

# Tipps rund ums Geld

## Neu in Deutschland?

Das Leben hier ist manchmal ganz schön kompliziert – und teuer.

Geld ist nicht das Wichtigste im Leben – aber mit Geldproblemen wird alles schwieriger.

Wir möchten dir helfen, Kosten zu vermeiden.

## Talooyin ku saabsan lacagta

### Maku cusub tahay Jarmalka?

Nolasha halkan mararka qaarkood aad ayay u adag tahay – waana qaali.

Lacagtu maaha waxa ugu muhiimsan nolosha – laakiin wax walba way adkaadaan haddii ay jirto dhibaato xagga lacagta ah.

Waxaan rabnaa inaan kaa caawino inaad iska ilaaliso kharashaadka.

Deutschland  
im Plus



# Budgetplan

Wie viel Geld bekommst du jeden Monat (**Einnahmen**)?

Und wofür gibst du es aus (**Ausgaben**)?

Damit du das genau weißt, kannst du deine Einnahmen und Ausgaben in einen Budgetplan schreiben – das geht auch mit der **kostenlosen App** „Mein Budget - Ausgaben im Griff“.



iOS



Android

Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen und den Budgetplaner downloaden.



# Qorshaha miisaaniyada

Intee lacag ah ayaad heshaa bishii **(dakhli)**?

Maxaadse ku kharash gareysaa **(kharashaadka)**?

Si aad si sax ah ugu ogaato, waxaad dakhligaaga iyo kharashyadaada ku qori kartaa qorshe miisaaniyadeed – waxaad sidoo kale samayn kartaa sidaas adigoo isticmaalaya **ablikeeshin bilaash ah** "Mein budget – xakamaynta kharashyada".

iOS



Android



Kaliya iskaan gareey lambarka QR adigoo isticmaalaya taleefankaaga gacanta oo soo dejiso ablikeeshinka qorsheynta miisaaniyada.

# Verträge

Verträge musst du **genau lesen**. Unterschreibe erst, wenn du alles verstehst. Wenn etwas unklar ist, frage nach.

Willst du einen Vertrag beenden, beachte die **Kündigungsfrist** (zum Beispiel einen Monat vor Vertragsende).

Einige Verträge verlängern sich sonst automatisch. Vorlagen, um einen Vertrag zu kündigen, gibt es unter [www.aboalarm.de](http://www.aboalarm.de).

Kaufe nichts an der Haustür.

In Deutschland gibt es das **Widerrufsrecht** – wenn du es dir anders überlegst, kannst du einen Online-Vertrag innerhalb von 14 Tagen kündigen.

# Heshiisyada

Waa inaad heshiisyada u akhrisaa **si taxaddar leh**. Ha isdiiwaangelinin ilaa aad wax walba ka fahamto. Haddii aan wax kuu caddayn, weydii.

Haddii aad rabto inaad joojiso heshiiska, firo gaar ah u yeelo **muddada joojinta** (tusaale ahaan hal bil kahor dhamaadka heshiiska).

Haddii kale, heshiisyada qaar si otomaatig ah ayaa loo cusbooneysiyyaa. Tusaalooyinka lagu joojinayo heshiiska ayaa laga heli karaa [www.aboalarm.de](http://www.aboalarm.de).

Waxba ha ka iibsan albaabka hore.

Jarmalka waxa jira **xuquqda ka noqoshada** – haddii aad bedesho go'aankaaga, waxaad heshiiska onlaynka ah ku kansal garayn kartaa 14 maalmood gudahood.



# Handy

Vergleiche verschiedene Angebote und stelle dir folgende Fragen:

Passen das Handy und der Vertrag zu deinen Bedürfnissen?  
(Anrufe ins Ausland, Internetnutzung)

Ist die Flatrate inklusive?

Wie hoch sind die Minutenpreise ins Ausland?

Am **günstigsten** ist eine **Prepaid-Karte** – die verbraucht nur das Geld, das du aufgeladen hast.

## Tipps:

- ① Vorsicht bei teuren Sonderrufnummern
- ① Handyversicherung – die ist nicht nötig und kostet nur Geld
- ① Wenn das Handy weg ist, lass die Karte beim Anbieter sperren.

Wenn du nur die kostenlosen Funktionen einer App nutzen willst, kannst du **In-App-Käufe** in deinem Handy sperren. Richte auch eine **Drittanbietersperre** ein. Sie schützt dich vor Abos, für die oft schon ein falscher Klick reicht. So geht's:



In-App-Käufe



Drittanbieter



# Taleefanka gacanta

Is barbar dhig adeegyo kala duwan oo isweydii su'aalaha soo socda:

Moobaylka iyo heshiiska ma ku habboon yihiin baahidaada?  
(Wicitaannada caalamiga ah, isticmaalka internetka)

Maka mid yihiin qiimaha degsan?

Waa maxay qiimaha lagu dalaco daqiiqaddii aad ku wacdo dibadda?

**Mida ugu qiimaha jaban** waa **kaadhka lacagtiisa hore loo dhiibey** – waxaad kaliya isticmaalaysaa lacagta aad ku shubtay.

## Talooyin:

- ① Ka taxdar lambarada gaarka ah ee qaaliga ah
- ① Caymiska taleefanka gacanta - kani maahan wax loo baahan yahay oo kaliya lacagta/kharashaadka ayuu kugu badinaa
- ① Haddii teleefanka gacanta uu maqan yahay, u sheeg adeeg-bixiyaha simkaarka inuu xannibo.

Haddii aad rabto inaad isticmaasho qeybaha bilaashka ah ee ablikeeshinka, waxaad xannibi kartaa **wax-ka-iibsig** **ablikeeshinka** ee taleefankaaga gacanta. Sidoo kale sameeyso **qufulka qollooyinka saddexaad**. Waxay kaa ilaalinaysaa rukumashada, taas oo keliya ku filan hal gujin oo khaldan. Sidaas ayaa loo sameeyaa:



Wax-ka-iibsig ablikeeshinka



Adeeg-bixiyeyaasha  
qollada saddexaad

# Einkaufen

**Vergleiche die Preise:** Billige Produkte stehen oft unten im Regal.

Wenn du **online** kaufst, achte auf **seriöse Anbieter**, zum Beispiel mit Prüfsiegel und https://-Zeichen.

Zahle per Rechnung, Bankeinzug oder Paypal – **keine Vorkasse!**

Du willst einen Film schauen oder Musik herunterladen?

Nutze reguläre Angebote und **keine illegale Downloads** (z. B. Torrent). Sie erscheinen im ersten Moment kostenlos, aber dafür zahlst du in Deutschland hohe Strafen.

Auch wichtig: **Nie eine PIN oder TAN weitergeben.**

**Nicht** an **öffentlichen Computern** online einkaufen.



# Dukaamaysi

**Isku barbar dhig qiimaha:** Alaabooyinka qiimaha jaban ayaa inta badan laga helaa qeybta ugu hooseysa ee liiska.

Haddii aad wax ka iibsanaayo **onlayn**, fiirso gaar ah u yeelo **adeeg-bixiyeyaasha sumcadda leh** (tusaale ahaan muddada tijaabada iyo <https://> sign).

Kharashka ku bixi qaansheegad, lacag bixin toos ah ama PayPal – **lacag hormaris ah ha bixinin!** Ma rabtaa inaad daawato filim ama soo dejisato muusig?

Isticmaal adeegyada caadiga ah oo **lama oggola wax soo dejisashada sharci darrada ah** (tusaale ahaan Torrent). Marka hore waxay u muuqdaan lacag la'aan, laakiin waxaad ku bixinaysaa ganaaxyo badan markaad joogto gudaha Jarmalka.

Sidoo kale waxaa muhiim ah: **Weligaa PIN-kaaga ama TAN-kaaga ha u sheegin dadka kale. Haku** dukaamaysan khadka adigoo isticmaalaya **kombiyuutarada yaala meelaha u furan dadweynaha.**

# Wohnung

Bei einer Wohnung werden **Kaltmiete** (nur Miete) oder **Warmmiete** (Miete + Wasser + Heizung) angegeben. **Strom** wird **extra** bezahlt.

**Internet, Telefon** und Rundfunkbetrag müssen auch **extra** bezahlt werden. Vom **Rundfunkbeitrag (GEZ)** kannst du dich bei niedrigem Einkommen **befreien lassen**.

Beim Einzug muss oft eine **Kaution** an den Vermieter gezahlt werden, meistens 2 – 3 Kaltmieten. Beim Auszug bekommst du das Geld zurück, wenn die Wohnung ordentlich verlassen wird.

Der Vermieter möchte:

**SCHUFA-Auskunft** (Tipp: Nur eine einmalige kostenlose Bonitätsauskunft anfordern und kein Abo mit Kosten).

**Mietschuldenfreiheitsbescheinigung** (vom Sozialamt)

**Mietübernahmeschein** des Jobcenters oder **Einkommensnachweis** (ggfs. mit Arbeitsvertrag)

Kopie der **Aufenthaltsgestattung**



# Aqal/abaartamenti

Guri abaartamenti ah, **kiro qabow** (kiro kaliya) ama **kiro diiran** (Kiro + Biyo + Kuleyl) ayaa ah laba xulasho. **Korantada** waxaa loo bixiyaa **si gooni ah**.

**Kharashaadka internetka, taleefanka** iyo warbaahinta waa in sidoo kale loo bixiyaa **si gooni ah**. Waxaa lagaa dhaafi karaa **lacagta warbaahinta (GEZ)** haddii aad leedahay dakhli hooseeya.

Markaad u soo guureyso guri, **deebaaji** ayaa badanaa la siiyaa mulkiilaha guriga, oo badanaa ah 2–3 bilood oo ijaar qabow ah. Markaad ka guureyso, waxaad dib u heli doontaa lacagta debaajiga ah haddii aad guriga si habboon uga baxdo.

Mulkiiluhu wuxuu raba:

**Macluumaad SCHUFA** (Talo: kaliya codso warbixin deynta bilaashka ah oo hal mar ah oo ha waydiisan rukumasho kharash leh).

**Shahaadada ka dhaafida deynta kirada** (oo laga helo xafiska daryeelka arrimaha bulshada)

**Shahaadada wareejinta ijaarka** oo laga helo Jobcenter ama caddaynta dakhliga (haddii loogu baahdo qandaraaska shaqada)

Nuqulka **ogolaanshaha deganaanshaha**



# Hilfe bei Schulden

Überschuldung **kann jedem passieren** und bedeutet viele Sorgen für die Betroffenen.

Wichtig: Such dir so schnell wie möglich professionelle Hilfe!

**Beratungshotline: 0800/5035851**

Dienstag – Freitag: 10 – 13 Uhr

Dienstag + Donnerstag: 15 – 18 Uhr

**Online-Schuldnerberatung:**

<https://www.schuldenhelpline.de/unser-service/seiten/onlineberatung>

# Caawimaadaha la xiriira deymaha

Dayn xad dhaaf ah **waxay ku dhici kartaa qof kasta** waxayna culays badan saaraysaa kuwa ay saamaysay.

Muhiim: Hel caawimaad xirfadle sida ugu dhakhsaha badan!

**Khadka talooyinka: 0800/5035851**

Talaado – Jimce: 10 – 13

Talaado + Khamiis: 15 – 18

**Kala-talinta onlaynka ah ee deynta:**

<https://www.schuldenhelpline.de/unsere-service/seiten/onlineberatung>



# Notizen

Qoraalo



**Deutschland im Plus –  
die Stiftung für private Überschuldungsprävention**

Beuthener Str. 25 | 90471 Nürnberg

Telefon 0911/9 23 49 50

Telefax 0911/9 23 23 42

info@deutschland-im-plus.de

[www.deutschland-im-plus.de](http://www.deutschland-im-plus.de)

<https://www.instagram.com/finanztippsvomsofa>

<https://www.youtube.com/user/StiftungDiP>

